



# **ANNA ČESKÝ BROD**

*sociální služby pro  
seniory*

## **VÝROČNÍ ZPRÁVA za rok 2015**



**Český Brod 19.2.2016**

**Ing. Lucie Hovorková**  
**ředitelka**

# Obsah

## 1. Základní údaje

## 2. Historie

## 3. Domov pro seniory

- 3.1 Popis služby
- 3.2 Obsah poskytovaných služeb
- 3.3 Úhrada za služby
- 3.4 Uživatelé - skladba
- 3.5 Personální zajištění
- 3.6 Sociálně aktivizační programy

## 4. Pečovatelská služba

- 4.1 Cílová skupina
- 4.2 Poskytované služby

## 5. Provoz organizace - rozbor ekonomických ukazatelů

- 5.1 Změny v roce 2015
- 5.2 Přehled příjmů a výdajů
- 5.3 Hospodářský výsledek
- 5.4 Dary
- 5.5 Investice
- 5.6 Stav fondů
- 5.7 Majetek organizace
- 5.8 Zaměstnanci

## 6. Školení a další vzdělávání zaměstnanců

## 7. Kontroly v roce 2015

## 8. Kulturní akce pořádané v roce 2015

## 9. Fotografie z akcí pořádaných v roce 2015

## **1. Základní údaje**

*Název zařízení:* **ANNA Český Brod, sociální služby pro seniory**

*Právní forma:* příspěvková organizace

*Adresa:* Žitomířská 323, 282 01 Český Brod

*Zřizovatel:* Město Český Brod  
Husovo nám. 70, 282 24 Český Brod

*IČ:* 00873713

### **Kontakty:**

*Ředitelka:* Ing. Lucie Hovorková

*Ekonomka (zástupce ředitelky)* Kateřina Rozmbachová

*Vedoucí zdravotního úseku:* Eva Dmejchalová

*Vedoucí sociálního úseku:* Ing. Bc. Radka Novotná

*Telefonní kontakt:* 321 622 257, 321 623 330

*e-mail:* [info@domov-anna.cz](mailto:info@domov-anna.cz)

*Internetové stránky:* [www.domov-anna.cz](http://www.domov-anna.cz)

*Bankovní spojení:* KB Český Brod, BÚ č. 43-3520680277/0100

## **2. Historie**

Budova současného domova byla postavena v roce 1889 jako městský chorobinec. Dále bylo zařízení provozováno pod správou Okresního ústavu sociálních služeb Kolín. Teprve v roce 1991 přešel domov důchodců zpět pod správu města Český Brod. V roce 1996 se uskutečnila rozsáhlá přestavba a od roku 1999 se zařízení jmenovalo Anna – Penzion a domov. „Penzion“ byl zařízen pro schopnější klienty a „Domov“ fungoval jako klasický domov důchodců.

ANNA Český Brod, sociální služby pro seniory byla zřízena v roce 2007 usnesením zastupitelstva města Český Brod a poskytuje dvě sociální služby dle zákona 108/2006:

- 1) Domov pro seniory
- 2) Pečovatelská služba

## **3. Domov pro seniory**

### **3.1 Popis služby**

Služba je realizována v rozlehlé budově, která se nachází v klidné části města, ale zároveň blízko centra. Vlastníkem budovy je zřizovatel – Město Český Brod.

**Kapacita zařízení: 99 míst**

- 27 jednolůžkových pokojů
- 21 dvoulůžkových pokojů
- 2 trojlůžkové pokoje
- 6 čtyřlůžkových pokojů

Jedno a dvoulůžkové pokoje mají vlastní sociální zařízení, jsou vybaveny nábytkem a mají vlastní minikuchyňku. Trojlůžkové pokoje mají vlastní sociální zařízení. Čtyřlůžkové pokoje jsou vybaveny umyvadlem s teplou a studenou vodou, toalety jsou společné na chodbě, vždy pro dva pokoje.

## **VEŘEJNÝ ZÁVAZEK**

### **Úvod**

Veřejný závazek Domova pro seniory ANNA Český Brod je zformulován jako základní dokument, který slouží k informování současných i budoucích klientů našeho domova, jejich rodin, místní samosprávy, sponzorů, laické i odborné veřejnosti.

Jedná se o materiál, ze kterého vycházejí všechny vnitřní pravidla domova a kterému odpovídají poskytované služby.

## **Poslání**

Posláním našeho Domova pro seniory je zajistit prostřednictvím pobytové služby důstojné a bezpečné zázemí, nahrazující domácí prostředí občanům, kteří vzhledem ke svému věku a zdravotnímu stavu nemohou žít ve svém přirozeném prostředí a potřebují pomoc a podporu při zvládání běžných denních činností.

## **Cíle**

### ***Strategické cíle domova:***

- Stabilizovat a rozvíjet lidské zdroje domova
- Zajistit finanční stabilitu organizace
- Průběžné vylepšování prostředí domova
- Neustálé zkvalitňování poskytované péče
- Podpora dobrovolnictví

### ***Konkrétní střednědobé cíle na období 2016 - 2020***

- Rozvoj a rozšíření ergoterapie a aktivizace klientů
- Zvýšení bezpečnosti klientů
- Pořádání Českobrodských hrátek
- Oprava střechy domova
- Podpora dobrovolnictví

## **Principy poskytování služby**

- dodržování lidských práv a respektování osobnosti každého uživatele služby
- individuální přístup – snaha o přizpůsobení služby potřebám jednotlivých klientů
- týmová práce – dobré vztahy na pracovišti
- profesionalita, odbornost – průběžné zvyšování kvalifikace personálu
- spolupráce s rodinami klientů
- podpořit klienty v co nejdelší nezávislosti na službách, prodloužit jejich soběstačnost
- podporovat pocit bezpečí obyvatel, snižovat následky nepříznivé životní situace
- napomáhat adaptaci obyvatel na nové prostředí

## Cílová skupina

- osoby, které mají sníženou soběstačnost zejména z důvodu věku, jejichž situace vyžaduje pravidelnou pomoc jiné fyzické osoby, jsou opuštěni a hrozí jim sociální vyloučení
- věková struktura cílové skupiny:
  - mladší senioři (65 – 80 let)
  - starší senioři (nad 80 let)

## 3.2 Obsah poskytovaných služeb

Služba zahrnuje:

- *Poskytnutí ubytování*
- *Poskytnutí stravy a pomoci při jídle*
- *Pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu*
- *Pomoc při osobní hygieně*
- *Úklid pokojů*
- *Zprostředkování kontaktu se společenským prostředím*
- *Sociálně terapeutické a aktivizační činnosti*
- *Pomoc při uplatňování práv a zájmů a při obstarávání osobních záležitostí*
- *Lékařská a rehabilitační péče*
- *Ošetrovatelská péče*

Klienti domova mohou také využívat **krámk**, který byl vybudován počátkem roku 2008 k nákupu nápojů, balených potravin a základních hygienických potřeb. V areálu domova se dále poskytují soukromé služby: *pedikúra a kadeřnické služby*.

## 3.3. Úhrada za služby

Sazebník úhrad je stanoven v souladu se zákonem č. 108/2006 Sb., o sociálních službách ve znění prováděcí vyhlášky č. 505/2006 Sb.

Sazebník schvaluje Rada města Český Brod.

### **Úhrada za ubytování – domov pro seniory** (denní sazba)

|                |          |
|----------------|----------|
| 1lůžkový pokoj | 200,- Kč |
| 2lůžkový pokoj | 180,- Kč |
| 3lůžkový pokoj | 170,- Kč |
| 4lůžkový pokoj | 160,- Kč |

**Úhrada za stravu** (denní sazba)

Norma 152,- Kč

Diabetická 160,- Kč

**3.4. Uživatelé – skladba**

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Počet uživatelů k 31.12.2014       | 97 |
| Počet nástupů k pobytu v roce 2015 | 32 |
| Počet ukončení pobytů v roce 2015  | 33 |
| ✓ jiné zařízení soc. služeb        | 2  |
| ✓ do soukromí                      | 0  |
| ✓ úmrtí                            | 31 |
| Počet klientů k 31.12.2015         | 96 |
| z toho: ve věku 27 - 65            | 1  |
| ve věku 66 - 85                    | 49 |
| ve věku nad 85                     | 46 |
| z toho: mužů:                      | 18 |
| žen:                               | 78 |
| Průměrný věk klientů               | 85 |

**Počet uživatelů dle stupně PnP (příspěvek na péči) k 31.12.2015**

|                            |    |
|----------------------------|----|
| 1. lehká závislost         | 26 |
| 2. středně těžká závislost | 35 |
| 3. těžká závislost         | 21 |
| 4. úplná závislost         | 7  |
| bez PnP                    | 7  |

**3.5. Personální zajištění**

Přímou péči o uživatele domova zajišťuje:

- 1 vedoucí zdravotního úseku
- 1 staniční sestra
- 6 zdravotních sester
- 22 pracovníků v sociálních službách
- 2 rehabilitační pracovníce (zároveň ergoterapeutky)
- 2 sociální pracovníce

Zdravotní péči v zařízení poskytovala v roce 2015 **MUDr. Magdalena Blažková** a také psychiatr **MUDr. Oto Markovič**.

### **3.6. Sociálně aktivizační programy**

Domov pro seniory nabízí klientům tyto aktivizační činnosti:

Canisterapie

Cvičení na židlích

Keramická dílna

„Dělání, dělání je lék“ – různé výtvarné techniky, ruční práce

„Prima vařečka“ – kuchtíme pro radost

„Kavárnička“ – posezení s hudbou a občerstvením

Trénování paměti – ergoterapie

Rehabilitační kruhový trénink

Muzikoterapie – relaxace s hudbou

Domácí kino

Počítačový kroužek

Zpívání s harmonikou

Čtení z bible, beletrie

Kromě těchto pravidelných aktivit zajišťujeme několikrát v roce kulturní a zábavná vystoupení, dle možností a zájmu obyvatel i výlety. Klienti mohou také využívat rozsáhlou knihovnu a internet.



## **4. Pečovatelská služba**

Terénní sociální služba poskytovaná ve vlastních domácnostech klienta. Pečovatelská služba je určena seniorům a zdravotně postiženým občanům, kteří nejsou schopni si sami obstarat nutné práce v domácnosti a další životní potřeby, nebo kteří pro nepříznivý zdravotní stav potřebují ošetření jinou osobou nebo další péči, pokud jim potřebnou péči nemohou poskytovat rodinní příslušníci.

### **4.1. Cílová skupina uživatelů pečovatelské služby**

- osoby, které mají sníženou soběstačnost z důvodu věku, chronického onemocnění nebo zdravotního postižení
- věková struktura cílové skupiny:
  - dospělí (27 – 64 let)
  - mladší senioři (65 – 80 let)
  - starší senioři (nad 80 let)

### **4.2. Poskytované služby**

- Dovážka obědů (pomoc při podání jídla a pití, příprava a uvaření snídaně, svačiny)
- Pomoc v péči o osobní hygienu a osobní potřeby (celková koupel, mytí vlasů, doprovod, dohled)
- Pomoc při udržování a zajišťování chodu domácnosti (nákup, běžný úklid, praní prádla, pochůzky)
- Podporu pro zvýšení orientace ve vlastních právech a povinnostech (informace o sociálních dávkách a službách)

## **5. Provoz organizace**

### **5.1. Změny v roce 2015**

#### *REKONSTRUKCE A OPRAVY*

- Oprava fasády v průčelí budovy
- Rekonstrukce sprch a toalet v šatnách zaměstnanců provozního úseku
- Pořízení oboustranných zámků k pokojům klientů
- Výměna světel v kuchyni
- Oprava větráků v koupelnách klientů
- Strojní čištění kanalizace
- Mytí oken v zimních zahradách
- Obložení stěn na chodbách v přízemí palubkami
- Vymalování dalších pokojů klientů, včetně všech čtyřlůžkových

#### *POŘÍZENÍ NOVÉHO MAJETKU A VYBAVENÍ*

- Konvektomat na přípravu pokrmů
- 6 polohovatelných lůžek s elektrickým ovládáním
- Invalidní křeslo s elektrickým pohonem
- Blixer – přístroj na mixovanou stravu
- Germicidní lampa na dezinfekci pokojů
- Vozík s krytem pro zemřelé
- Notebook HP pro ergoterapii
- 2 fontány na nádvoří
- Servírovací nerez vozík
- Lamelové dveře do koupelen u 3 pokojů
- 3 vozíky na rozvoz čistého prádla
- 3 kancelářská křesla
- 2 vozíky na ranní hygienu klientů
- Skříň na uskladnění ložního prádla
- Zdravotnické lehátko na sesternu
- 2 vozíky na odvoz použitých plen
- Pěstební box na bylinky

## 5.2. Přehled příjmů a výdajů

| <b>PŘÍJMY</b>                         | <b>Kč</b>         |
|---------------------------------------|-------------------|
| Příspěvek od zřizovatele na provoz    | 2 800 000         |
| Státní dotace na provoz               | 5 082 000         |
| Úhrady od uživatelů                   | 11 326 375        |
| Příspěvek na péči                     | 6 147 796         |
| VZP – úhrady za výkony                | 2 076 408,86      |
| Úhrady od zaměstnanců za stravu       | 208 368           |
| Úhrady za obědy – pečovatelská služba | 204 624           |
| Tržby za obědy - cizí                 | 132 936           |
| Tržby – pečovatelská služba           | 78 215            |
| Odvod odpisů                          | 1 921 654,35      |
| Tržby krámek                          | 111 258           |
| Úroky                                 | 0                 |
| Jiné příjmy                           | 284 733,79        |
| Čerpání fondů                         | 0                 |
| <b>PŘÍJMY CELKEM</b>                  | <b>30 374 369</b> |

| <b>VÝDAJE</b>                            | <b>Kč</b>            |
|------------------------------------------|----------------------|
| Platy zaměstnanců                        | 14 590 278           |
| Zákonné pojištění                        | 4 955 079            |
| Jiné sociální náklady (FKSP, nemocenská) | 334 974,06           |
| Nákup potravin                           | 2 771 761,55         |
| Drobný hmotný dlouhodobý majetek         | 361 394,05           |
| Energie                                  | 2 414 266,41         |
| Služby                                   | 670 812,51           |
| Opravy a udržování                       | 712 245,16           |
| Odpisy                                   | 1 921 654,35         |
| Nákup materiálu                          | 1 462 277,85         |
| Ostatní výdaje                           | 153 659,50           |
| <b>VÝDAJE CELKEM</b>                     | <b>30 348 402,44</b> |

**5.3. Hospodářský výsledek: 25 966,56 Kč**

#### 5.4 Dary

- finanční dary v celkové výši **185 700,- Kč**

- z darů pořízeno: 2 vozíky na osobní hygienu, 2 vozíky na pleny, 3 vozíky na čisté prádlo, Blixer na přípravu mleté stravy, 100ks nočních podložek, invalidní vozík s elektrickým pohonem

#### 5.5 Investice

Z investičního fondu organizace:

- Konvektomat 289 605,64 Kč

**Investiční výdaje celkem:**

**289 605,64 Kč**

#### 5.6 Stav fondů

V tis. Kč

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| FKSP (412)            | 56,4  |
| Fond odměn (411)      | 42,8  |
| Fond rezervní (414)   | 240,9 |
| Fond investiční (416) | 3 720 |

#### 5.7 Majetek organizace

V tis. Kč

|                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| Dlouhodobý nehmotný majetek celkem | 38      |
| Dlouhodobý hmotný majetek celkem   | 103 278 |
| Zásoby                             | 372     |
| Pohledávky                         | 235     |
| Finanční majetek celkem            | 7 742   |

V souladu se zákonem č.563/91 Sb., o účetnictví v platném znění a v návaznosti na příkaz zřizovatele k provedení inventarizace majetku a závazků byla ke dni 31.12.2015 provedena řádná inventarizace všech hospodářských prostředků organizace, při které nebyly shledány rozdíly ve stavu majetku a závazků v účetnictví a zjištěném ve skutečnosti.

## 5.8 Zaměstnanci

|                                  | <i><b>k 31.12.2014</b></i> | <i><b>k 31.12.2015</b></i> |
|----------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Evidenční počet                  | 62                         | 61                         |
| Z toho: - THP pracovníci         | 5                          | 5                          |
| - všeobecné sestry               | 8                          | 8                          |
| - fyzioterapeut / ergoterapeut   | 2                          | 2                          |
| - pracovníci přímé obslužné péče | 22                         | 22                         |
| - sociální pracovníci            | 2                          | 2                          |
| - pečovatelka                    | 3                          | 3                          |
| - převážně manuálně pracující    | 20                         | 19                         |
| Ukončené pracovní poměry         | 8                          | 17                         |
| Nové pracovní poměry             | 10                         | 16                         |
| Průměrný plat                    | 19 120,- Kč                | 19 739,- Kč                |

## 6. ŠKOLENÍ A DALŠÍ VZDĚLÁVÁNÍ ZAMĚSTNANCŮ

(v závorce uveden počet účastníků)

Demence v obrazech (30)

Využití komunikačních dovedností k motivaci uživatelů (27)

Roční zúčtování za rok 2014, změny od 1.1.2015 (1)

Vlastní souhrnný seminář – Syndrom vyhoření, Deprese u seniorů.... (25)

Umíme spolu vycházet (33)

Vlastní souhrnný seminář – Stařecká demence, Správné držení těla....(25)

Procedurální standardy kvality sociálních služeb (2)

Úvod do psychohygieny a syndromu vyhoření (1)

Hygienické požadavky ve stravovacích službách (2)

Seminář pro ředitele a ekonomy poskytovatelů sociálních služeb (1)

VII. výroční kongres poskytovatelů sociálních služeb (5)

Krajské zasedání APSS (1)

Slovní sebeobrana (1)

Pracovní právo po novele zákoníku práce pro zaměstnavatele (1)

Kvalita sociálních služeb v ČR (1)

Problematika partnerských vztahů a sexuálního chování v rezidenční péči (1)

Síť sociálních služeb ve Středočeském kraji a její financování v roce 2016 (1)

Využití dotačních titulů při zaměstnání uchazeče z evidence ÚP (1)

Právní minimum pro management sociálních služeb (1)

Závěr roku v účetnictví PO (1)

Školení řidičů (15)

Školení BOZP (62)

Školení PO (62)

Obsluha tlakových nádob (1)

## **7. KONTROLY V ROCE 2015**

- 4.2. OSSZ – kontrola odvodu pojistného za zaměstnance
- 9.4. ATLAS AUDIT s.r.o. – kontrola čerpání dotace MPSV
- 22.4. Státní veterinární správa – iniciační kontrola
- 28.4. Finanční výbor Města Český Brod - celková
- 4.5. Kontrolní výbor Města Český Brod – namátková
- 15.7. FÚ pro Středočeský kraj – kontrola čerpání dotace MPSV za roky 2012 - 2015
- 25.11. Krajská hygienická stanice – celková kontrola stravovacího provozu
- 10.12. MÚ – kontrola inventarizace majetku

## **8. KULTURNÍ AKCE POŘÁDANÉ V ROCE 2015**

- 29.1. Cirkus Eduardo
- 17.2. Masopustní průvod
- 3.3. Zabíjačkové hody
- 26.3. Velikonoční dílnička s dětmi
- 1.4. Vystoupení dětí z RC Kostička
- 23.4. Color club Praha – lidové písně
- 30.4. Čarodějnický kuželkový turnaj
- 6.5. Lyský pětiboj – účast na soutěži pro seniory
- 12.5. Grilování pod pergolou
- 22.5. Beseda – zdraví z přírody
- 28.5. Turnaj v Petanque
- 29.5. Výlet zaměstnanců a dětí do Mirákula
- 2.6. Česko čte dětem – společné čtení dětí ze ZŠ Tyršova a našich klientů
- 5.6. Beseda o historii Českobrodského – p. Jaromír Urban
- 12.6. Šikovné ruce našich seniorů – výstaviště Lysá nad Labem
- 12.6. Dobrovolnický den – fa. Covidien
- 23.6. Dílnička s dětmi – výroba lodí
- 24.6. O kouzelné botě – představení dětí ZŠ Tyršova
- 25.6. Výlet do Poděbrad – plavba parníkem po Labi
- 2.7. Českobrodské hrátky pro klienty Domova Anna
- 21.7. Písničky naší babičky – Viola Olomouc – koncert
- 23.7. Kuželkový turnaj
- 13.8. Turnaj v Petanque
- 27.8. Regenerace sil přírodními prostředky – beseda
- 2.9. Letní párty
- 4.9. Zvonečkové posvícení – účast na akci Zvonečku Bylany
- 9.9. Českobrodské hrátky – třetí ročník pro klienty z okolních domovů pro seniory
- 14.9. Cyklovýlet zaměstnanců – II. Ročník
- 24.9. Podzimní kuželkový turnaj
- 1.10. Den seniorů – koncert Vladis Band
- 5.10. Podzimní procházka do lesa v Dolánkách

- 7.10. Den otevřených dveří
- 12.10. Dílnička s dětmi – výroba podzimních věnců
- 16.10. Dobrovolnický den – fa. Covidien
- 29.10. Výstava obrazů Josefa Lady – Podlipanské muzeum
- 16.11. Šlágr – koncert Petra Kubce
- 19.11. Pěvecký sbor Gymnázia Český Brod
- 26.11. Adventní dílnička s dětmi – zdobení perníčků
- 2.12. Canisterapie – úvodní představení psů na kavárničce
- 4.12. Mikulášská nadílka – děti ze ZŠ Tyršova
- 8.12. Pavlína Filipovská a Šimon Pečenka – koncert
- 9.12. Vánoční pásma ZŠ Žitomířská
- 14.12. Vánoce dříve a dnes – vánoční pásma s dětmi z RC Kostička
- 16.12. Vánoční zpívání ZŠ Tyršova
- 17.12. Koncert paní Mudrové – vážná hudba a vánoční koledy
- 20.12. Vánoční koledy – skauti Kouřim
- 21.12. Vánoční besídka pro klienty s občerstvením

## 9. FOTOGRAFIE Z AKCÍ POŘÁDANÝCH V ROCE 2015



Rehabilitační kruhový trénink



Velikonoční dílnička s dětmi





Ergoterapie – kloboukové vzpomínání



Výlet zaměstnanců s dětmi do Mirákula



Česko čte dětem



Výlet do Poděbrad





Turnaj v Pétanque



Letní párty s hudbou





Českobrodské hrátky



Podzimní procházka do lesa



Canisterapie



Vánoční koncert Pavlíny Filipovské a Šimona Pečenky